

## پیشنهادهای تشعیع در معرض قضاوت‌های جدید

• جو یا جھائیخش

رسیمای امامان - صلوات الله علیهم - برمی ساختند و  
اخبار نادرستی که این اهل غلو می ساختند و  
همه را بکنندن. (ص ۲۷ و ۲۸).

ایشان به نقد اتهامات مطرح شده از سوی بعضی زیدیان در طول تاریخ نزدیک شده‌اند و نمونه‌وار نشان داده‌اند یحیی بن الحسین (۲۹۸-۴۵) هـ، ق)، از پیشوایان انقلابی زیدیه، خود تصریح کرده که «تمام اطلاعات و اتهامات وی ناشی از اقوال و آراء فرقه‌های منشعب غالی و منحرف شیعی است» (ص ۲۸). توجه به این نکات نه تنها از جهت تحری حقائق تاریخی، که از جایی تفاهم امروزی زیدیه و امامیه و نقد میراث فکری کنون، زیدیان مهم است.

اقای افتخارزاده، ناهمسازی‌ها و دوگانگی‌های موجود در گزارش‌های برخی متون قدیم و جدید شیعی را مورد بررسی قرار داده‌اند و به عنوان مثال، تصویری را که در آن نگین انگشتی حضرت علی - علیه السلام - برابر خراج شام و عراق و آفریقا داشته شده، با تصویری که العارف ابراهیم ثقیقی و منابع متعدد دیگر از زهد امام ارجانه کرده‌اند، سنجیده‌اند و ریشه ناهمسازی‌ها را «تبیلیغات خلافت و تحریفات فرقه‌ها» یافته‌اند که داستان یهای انگشتی را برای مخدوش کردن سیما

رنه علوي برمي سازد.  
این مبانی، تمهیدات داوری و نظریه سپسین  
ایشان است مبنی بر این که با آغاز عصر غیت تلاشی  
درگرفت برای تیدیل سیمای پر جنب و جوش تشیع به  
چهره‌ای آرام و سازگارتر با دستگاه خلافت آن زمان.  
لائق می‌توانم بگوییم: من نظر آقای افتخارزاده را از  
خالل تعییر «دروان تعدیل تشیع امامیه» (ص ۳۱) و  
دیگ توضیحات ایشان، اینگونه در باقیه ام.

ایشان معتقدند در این دوره «بسیاری از میراثهای روائی اصحاب صالح امامان، اخبار و آثار ارجاف نام گرفت و اعتبار آن رد شد. اصطلاح «ارجاف» به معنای انتشار اخبار محرك و انقلابی عدالتخواهانه است... در همین دوران... بود که استاد دست اول و مجموعه‌های روائی و اصیل امامان و مؤلفان آنها، با یکوت، جعلی و بی اعتبار اعلام می‌گردید» (ص ۳۱) و نمونه این «استاد دست اول» و مهم را کتاب سلیمان قیس دانسته‌اند (اص ۳۲).

کتاب سلیمان بن قیس، متنی است که میزان اعتبار آن، از دیرباز، محل گفتگوی عالمان شیعه بوده است و هیست.

آقای افتخارزاده از «احمدبن حسین بن عبیدالله غضائی» (متوفی بین ۴۳۰ تا ۴۵۰ ق.ھ) به عنوان «افراطی، ترین عالم خط اعتقال [در تشیع] نام برده‌اند

تفصیلی در بابِ جمیع آنها از حوصلهٔ چندین جلد کتاب هم بیرون است، و آنچه اینجا رقم زده می‌شود، چه کگزارشگرانه و چه نقادانه، تنها بهانه‌ای است برای آنکه «بر اساس حقیقت بدوبه»<sup>(۴)</sup>

1

آقای محمود رضا افتخارزاده مترجم مقاله  
((رساله) ماسینیون و نویسنده مقدمه کتاب، در این  
مقدمه کوشیده‌اند خطوط بر جسته رخدادهای سیاسی و  
اجتماعی و فرهنگی اثرگذار در سرنوشت سیاسی  
هفت‌تصد ساله تسبیح (از آغاز تا پایان سده هفتم  
هجری) را بررسند.

آقای افتخارزاده، پیدا و پنهان، اعتقاد خویش را به پیوند درونی سه دوره بیاپی تاریخ اسلام، فرآنموده‌اند: ۱- روزگار رخداد سقیفه و حکومت برخاسته از آن (فارغ از روزگار این کوتاه حکومت امام علی و امام حسن - علیهم السلام) - ۲- عصر امیان - ۳- عهد عباسیان؛ و با ازانه شواهدی می‌توان گفت در تبیین اثبات کلیت این پاور خویش کامیاب شده‌اند (صفحه ۵-۲۶).

فرایند غله، فرایند شگفتی است که بررسی آن خصوصاً در مورد دوران پس از سقیفه تا غیبت و بلکه جلوتر، تا روزگار شیخ مفید و شیخ طوسی، بایستگی راستین دارد و متناسفانه کمتر کار جدی و جانداری پیرامون آن صورت گرفته.

نکته‌ای شاخص در نگرش آقای افتخارزاده به پدیده غلو آن است که ایشان تنها غلو را ناشی از محبت افراطی ندیده، جنبه دشمنانه و حربه‌وار آن را نیز در نظر گرفته‌اند (نگر: ص ۲۶ و ۲۷)؛ و این دیدگاه درستی است. امیرالمؤمنین علی - علیه السلام - فرموده است: «هَلْكَ فِي رَجَالٍ: مُحِبُّ غَالِ، وَ مُغْفِضُ قَالِ» (دو تن درباره من هلاک شدند: دوستی که از حد گذراند و دشمن که بدمد سخن... [از] (۵)

برخی تحلیلگران تفطین نوروزیده‌اند که بعضی که در باب ائمه اطهار - علیهم السلام - «مبغض قال» بودند، خود را «محب» جلوه دادند و از راه «غلو» در این نمایش و ادعاها و جعلهای غالیانه به سنتیز با مذهب اهل بیت - علیهم السلام - بدخلتند.

آقای افتخارزاده بر همین نکته انگشت نهاده و از «عناصر نفوذی در فرقه‌های غالی» و همچنین واکنش پس از «تکفیر و طرد و نفی» سخن رانده‌اند (ص ۲۷) سپس منشأ پاره‌ای دیدگاه‌های مخالفت‌آمیز رهبران زیدیان و مانند ایشان را با ائمه اهل بیت - علیهم السلام - در تصاویر مخدوشی جسته‌اند که غالیان به نام

- ۱- مباهله در مدینه، اسلام و مسیحیت
- ۲- پرسفسور لویی ماسینیون
- ۳- ترجمه و مقدمه محمود رضا افتخارزاده
- ۴- انتشارات رسالت قلم
- ۵- تهران، چاپ اول، ۱۳۷۸

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا لِلشَّاكِرِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى  
سَيِّدِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ، مُحَمَّدٌ الْمُصْطَفَى، وَآلُهُ الطَّيِّبَيْنِ  
لَطَّاهُرِيْنَ الْمَعْصُومِيْنَ.

فَإِنَّ الرَّجُلَ مِنْكُمْ إِذَا وَرَعَ فِي دِينِهِ وَصَدَقَ فِي  
حَدِيثِهِ وَأَدَى الْأَمَانَةَ وَحَسَنَ خُلُقَهُ مَعَ النَّاسِ، قَيْلَ: هَذَا  
شَوَّهٌ وَقَسْبَرٌ ذَلِكَ<sup>(١)</sup>

(هرگاه مردی از شما در دین خود پارسا باشد، و در گفتارش راستگو، و امانت را ادا کند و خوبیش را با مردم نیکو گرداند، گویند: این مرد شیعی است؛ و این مرا شادمان می‌کند)

امام حسن عسکری (علیه السلام) تسبیح، برخلافِ آنکه گروهی کوشیدند و انمود کنند، تشکلی فرقه‌ای نبود که با اجتماع مصالح زمان پذیرد. آید، یا حتی در برابر اصحاب سقیفه بنی ساعده شکل پذیرد؛ بلکه چشمه‌ای بود که از دل بعثت جوشید؛ و نه در سایهٔ وحی، که در دل و جان وحی جاری شد؛ و در حققت، حقیقت وحی، ربانی بود.

این که «شیعه» در واقع اهل سنت‌اند<sup>(۲)</sup> و تشیع همانا طریقه مصطفوی و مرتضوی است، جانمایه پائزده سده نگارش‌های کلامی شیعی در باب «امامت» است، مدعایی که در جای خویش - یعنی آورده‌گاه اندیشه‌های کلامی - به تأسی پیشینگانی چون شیخ مقید و علامه حلى «می‌گوییم و می‌ایمیش از عهده بروون»<sup>(۳)</sup>

آنچه در اینجا مورد نظرِ ماست، گوشاهی از پیشینهٔ تشیع و حقائق قوام‌دهندة اندیشهٔ شیعی است که همواره دستانی، در نهان و آشکار، به دگرگونسازی آنها کوشیده‌اند.

2

کتاب مباهله در مدینه مقدمه‌ای همچندی متن، از مترجم، دارد، درباره «سنن و شیوه سیاسی تسبیح در تاریخ» - از آغاز تا پایان سده هفتم هجری، و متنی که گردانیده مقاله (بررسی) ای است از لویی ماسینیون درباره رخداد مباهله و مطالبی پیرامون آن. این کتاب با حجم اندک و پیشکر خودش مباحثی فراوان و کلان را، در هر یک از دو بخش، - مورد اشارت و گاه قضاطت قرار داده که داده،

که کتاب سلیم را بی اعتبار اعلام کرده و این خط اعتزال را مبتنی بر «اعتزال سیاسی - کلامی شیعه امامیه و روی اوردن به نرمش و مماشات با مذاهب رسمی» دانسته‌اند (نگر: ص ۳۲).

ایشان در کتابی دیگر، پیش از این، «اعتدالیون» را در برابر «جناح رادیکال شیعه علویه» تلقی کرده و گفته‌اند: «به نظر می‌رسد این چشم‌پوشی از آثار و مواریت جناح رادیکال» توسط «اعتدالیون» لازمهٔ حیات و بقاء شیعه امامیه در تنافر با مذاهب رسمی تسنن و بخشش از تلاشهای مجدهای بود که علماء امامیه در بوسیلهٔ شناخته شدن تشیع در کنار مذاهب رسمی تسنن از سوی خلافت بعمل می‌آورند».<sup>(۶)</sup>

اقای افتخارزاده در همین محل پسین گفته، شیخ مفید را «بنیانگذار خط اعتزال» و احمد بن حسین بن عبیدالله غضائی را «افراطی ترین عالم خط اعتزال که گویا جانش را در راه نقد و نفی جناح رادیکال شیعه علویه از دست داد» و همچنین «از چهره‌های مجھول و مبهم خط اعتزال» معرفی کرده‌اند.

از این غضائی، متأسفانه، آگاهیهای زیادی در دست نداریم<sup>(۷)</sup> و از همین رو اشارت پسین گفتهٔ اقای افتخارزاده مبنی بر جهل و ابهامی که ما در باب وی داریم، از برخی داوریهای تند ایشان در باب منش غضائی استوارترست!

اقای افتخارزاده در پیشگفتار ترجمه و تدوین تازه‌ای که از کتاب سلیم بن قیس - با عنوان اصلی «تاریخ سیاسی صدر اسلام» و عنوان فرعی «اسناد سری و ممنوعهٔ نهضت اسلام» - انتشار داده‌اند، بحث از غضائی و آنچه را «خط اعتزال» و «پیکار با رادیکالیزم دورهٔ حضور» نامیده‌اند، پیش کشیده و به کتاب الضعفاء منسوب به او، استناد کرده‌اند<sup>(۸)</sup>، بدون آنکه رد استواری بر رأی گروهی چون آیة‌الله العظمی خوئی - قدس سره - که نسبت کتاب الضعفاء موجود را به غضائی مشکوک دانسته‌اند و بعضًا به جعلی بودن و بر ساختگی آن جزم کرده‌اند<sup>(۹)</sup>، عرضه نمایند.

گذشته از آنکه تحلیلهای اقای افتخارزاده را مبنی بر وجود دو خط «رادیکال» و «اعتزال» و کیستی مصادیقشان بپذیریم یا نپذیریم، تمہید این بحث ایشان در باب نفس وجود تحریفات و دگرگونیهای پدیدآورده «دوگانگی‌ها» پذیرفتی و درخور تأمل است و همچنین بحث سپسین ایشان (ص ۳۲) از اینکه تضاد گزارش‌های موجود حول سیرت برخی پیشوایان زیدیان و اسماعیلیان، با «تبیغات» سوء دستگاه «خلافت» و تصاویر دروغین و جعلی که درباره ایشان پراکنده بی‌پیوند نیست.<sup>(۱۰)</sup>

اقای افتخارزاده در ادامه می‌گویند: «بدون شک زندگی پیشوایان امروز زیدیه و اسماعیلیه توجیه تاریخی و موجود خود را در میان همان تصاویر دروغین و جعلی می‌یابد که دستگاههای تبلیغاتی خلافت غصب و فقهاء دولتی وابسته، علیه آن بزرگواران = «ائمه زیدیه و اسماعیلیه»] بخشیده‌اند» (ص ۳۲).

تا اینجا سخن ایشان با شناختی که از امثال اسماعیلیگری آفاختانی داریم، درنگ و تأمل می‌طلبد ولی آنجاکه می‌افزایند: «توجیه زندگی و موضع رهبران امامیه پس از غیبت، نیز مستلزم چنان تصاویری بود» (همان ص)، آنگونه که من می‌فهمم و «رهبران امامیه پس از غیبت» را امثال شیخ مفید و طوسی و سید مرتضی می‌یابم، سخن ایشان را پیکاری که شاید در طائفه امامیه بی‌سابقه باشد!

\*

اقای افتخارزاده در باب فهم و دریافت سیره امامان - علیهم السلام - به چند نکته توجه داده‌اند (صص ۳۵-۳۳)؛ از جمله این که «امامان در دورهٔ حضور [پیش از غیبت] در فضا و شرایطی نبوده‌اند تا [همواره] با پیروانشان دیدار عمومی و روابط عادی و طبیعی داشته باشند» و عقاید خویش را [از آزادانه] اپراز دارند؛ «پیروان و اصحاب امامان [انیز] افراد یک دست و دارای ظرفیتهای همسان نبوده‌اند»، «هر کدام دارای معرفت و ظرفیت خاصی بوده و به همین نسبت به امامان نزدیک [یا از ایشان دور] بوده‌اند»؛ «تلقیه» در آن دوران «یک ضرورت عقیدتی - سیاسی» بوده؛ «نقش به معنی و دریافت و استنباط خود اصحاب در گزارشها دخالت دارد؛ و «تصاویری که از امامان در اذهان پیروان دور و نزدیک آن حضرات ترسیم می‌شده و به عصرها و نسلهای بعد منتقل می‌گردیده با چنین مبادی و کیفیتی همراه بوده است».

بی‌گمان، بدون عنایت بدین پرسمانهای رهیافت به حقیقت سیره نظری و عملی امامان - علیهم السلام - شدنی نیست و از همین روست که عالمان دین، بویژه فقیهان و محدثان، یکایک این نکات را مورد ژرفکاوی قرار داده‌اند و کوشیده‌اند تا معین دارند کدامین روایات در پردهٔ تلقیه پوشیده شده‌اند، و کدامیں، صریح و بی‌پرده‌اند؛ و هر یک از روایان چه پایگاهی نسبت به ائمه اطهار - علیهم السلام - داشته و میزان رازدانی و وفاداری ایشان چقدر بوده است. اینها همه دغدغهٔ شب و روز رجالیان و فقیهان و حدیث پژوهان ماست و هم امروز تیز در درسهای «خارج فقه» و نیز درس رجال، اهتمامی پیگیر در آن می‌رود؛ و در نفس آن - و نه لزوماً

# مباحثه در مدینه

اسلام و میثمت

تألیف:  
بروگزروانی ملیتیون

ترجمه و مقدمه:  
سعید رضا افتخارزاده

بیان آقای افتخارزاده<sup>(۱۲)</sup> - منازعتی نیست.

جایگاه اصلی مناقشت و منازعت آنچاست که ایشان می‌گویند: «همین تصورات، پشتوانه تصویرپردازی از امامان شد و در جانبداری آن تلاش گردید و تصاویر عقیدتی اکثریت شیعه امامیه را ساخت و در اعصار بعد یک حقیقت تلقی گردید» (ص ۳۵).

آقای افتخارزاده اوضاع جامعه شیعه را «پس از لحن و پرده این عبارت بر هیچ خواننده تمیزبینی پوشیده نیست. علی‌الخصوص وقتی اظهارنظر دیگر ایشان درباره تصاویر عرضه شده از سوی «خط اعتزال» یاد می‌کند (ص ۳۸) و برای نشان دادن اوج این بحران، گستاخی «خلافت عباسی و سلطنت سلجوقی» را بر تبرئة یزید مثال می‌زنند (ص ۳۸ و ۳۹).

در این دوره غزالی طوسی، بنابر متنقول، درباره یزیدین معاویه، حکمران گجستان و ملعون اموی، اظهارنظری کرد که بارها مورد اعتراض و نقد عالمان دینی سنی و شیعی قرار گرفت؛ و آقای افتخارزاده اظهارنظر غزالی را، ایفای نقش وی در راستای توطئه پیشگفت و خلافت عباسی بر عهده او نهاده شده بود. (نگر: ص ۳۸ و ۳۹).

ایشان اظهارنظر غزالی را در قالب یک استفتاء-که به قول ایشان «دولتی» است - نقل کردند. غزالی در این اظهارنظر می‌گوید که مسلمان بودن یزید ثابت شده ولی ثابت نشده که مسؤول کشته شدن امام حسین - علیهم السلام - باشد. او در این باره می‌گوید: «[یزید] نه به آن [=قتل] فرمان داده و نه به آن راضی بوده... تازه بر فرض ثبوت قتل حسین به فرمان و رضایت یزید، در مذهب اهل حق، مسلمانی که مسلمان دیگر را بکشد

برده و در مقایسه با آن به عیناکی بنیادین تصویر موجود، پی برده‌اند؟

ایشان معتقدند تصویر «آرام» و «بدور از درگیری امامان»، تصویری محرف است که بر اساس افظار آن اصحاب و تبلیغ آن «خط اعتزال» کذائی ساخته و ترویج گردیده (سنچ: صص ۳۵-۳۰)؛ و علی‌القاude اعتقداد دارند که سیره حقیقی امامان - علیهم السلام - آمیخته به مبارزه‌طلبی و هیجان سیاسی بیشتری است.

برهمن اساس ایشان می‌گویند: «با آغاز دوران استمار بلندمدت تاریخی [=«غیبت کبری»]... تلاش برای تعديل مواضع دوره حضور با نرمش آغاز گردید و بدین سان بود که عقاید و مواضع دوره حضور شکل کلامی - تاریخی بخدگرفت و با یگانی شد» (ص ۳۶) و دیگر تشیع، مثل سابق «یک عقیده و ایمان معترض ضد سلطه و اقلیت خط‌ترنک» به شمار نمی‌رفت (همان ص).

به استبتاب راقم، آقای افتخارزاده، با این تفاصیل صریحاً به استحالة تشیع در دوره غیبت کبری قائل‌اند.

ایشان در تحلیل چنین بیان می‌دارند که: «... تفاهم خلافت عربی و سلطنت (ایرانی، ترک و تاتار و...) از همان آغاز بر این بود که تشیع را پس از تعديل و گرفتن نتش‌های تند و سازش‌ناپذیر آن، به عنوان یک مذهب رسمی در کنار مذاهب دولتی تشنن بپذیرند و چهت‌گیری دوره حضور (مبنی بر سنتیز با جوهره خلافت غصب و رژیمهای ستمگر در تاریخ تحت هر اسم و رسم و عنوان) را در جهت جنگهای فرقه‌ای کلامی - لفظی بین عوام شیعه و سنی بکار گیرند، تا هم خلافت اسوده غنوه باشد و هم سلطنت. اتش جنگهای فرقه‌ای قرون چهارم و پنجم و ششم و... محصول چنین تدبیری است». (ص ۳۷).

آقای افتخارزاده اوضاع جامعه شیعه را «پس از آل بویه و غلبة غزنویان و سلجوقیان»، «بسیار بحرانی» و «جهه‌های ضد شیعی قرون پنجم و ششم» راگسترد «ایشان درباره تصاویر عرضه شده از سوی «خط اعتزال» و حامیان «نرمش و مماشات» - البتہ بنا بر قول ایشان - (نگر: صص ۳۳-۳۰)، در کنار سخن مذکور در فوق قرار گیرد، معنای تازه‌های پدیدار می‌شود. آن معنا - به استبتاب بندۀ - این است که بر اساس گزارش‌های اصحاب که برداشتی (یا: روایتی) ناخالص از حقیقت سیره بود، تصویری غیرحقیقی از سیره در اذهان نقش بست.

اگرچه، اولاً، سیر پیشنهادی ترویج این تصویر و ماجراه خط «اعتزال» و... که ایشان بدان معتقدند، به نظر ما سخت قابل انتقادست - و بدان اشارتی رفت - ؟

ثانیاً در دست نبودن جمیع ابعاد سیره راستین همه سویه ائمه اطهار - علیهم السلام - «قولی است که جملگی برآئند»، سخنی دیگر باقی است؛ و آن این که: آقای افتخارزاده از روی کدامین اسناد گزارشها دریافته‌اند که حقیقت سیره چیز دیگری بوده است؟ به عبارت دیگر، درجاتی که «اکثر قریب به اتفاق روایات» را آلوه به ناخالصی می‌دانند (ص ۳۴) و معتقدند بر اساس همین گزارشها تصویری غیرحقیقی (صص ۳۵-۳۰) اراوه شده و می‌شود، با کدامین استاد به سیره و تصویر حقیقی راه

کافر نیست و قتل... فقط یک معصیت است، و اگر قاتل بمیرد چه بسا توبه کرده باشد... چگونه و به چه طریق می‌توان دریافت که قاتل حسین قبل از توبه مرده است؟» وی همچنین می‌گوید که حتی اگر لعن کسی جایز باشد ولی مسلمانی این شخص جائز‌اللعن را لعن نکند، از او بازخواست نخواهد کرد. سپس در باب رحمت فرستاند می‌گوید: «اما رحمت بر یزید، جایز است بلکه مستحب است. زیرا مگر نه این است که... می‌خوانیم: پروردگار! همه مؤمنین و مؤمنات را بیامز... و یزید هم فرد مؤمنی بوده است» (سنچ: ص ۳۹ و ۴۰)!

راستی چه می‌شود که فردی چون غزالی چنین اظهارنظر سنت و بی‌پایه‌ای می‌کند و خود را مضحكه دیده‌وران می‌سازد؟! اولًا گزارش‌های خود اهل سنت و تاریخ‌نامه‌های ایشان، آشکارا بر این دلالت می‌کنند که شهادت سرور همه مسلمانان، امام حسین - علیهم السلام -، با رضایت و دخالت و دستور یزیدین عاویه - و حتی خود معاویه<sup>(۱۳)</sup> - انجام شده است؛ ثانیاً حتی اگر کسی دیدگاه شیعیان را هم در مورد امامت حضرت سید الشهداء - علیهم السلام - نداشته باشد، بنا بر گزارش‌های خود سینیان و باورهای بزرگان ایشان، قتل امام حسین - علیهم السلام - یک معصیت ساده فیست و گناهی بزرگ است. ثالثاً حتی اگر از تأکید موجود در مأثورات شیعی بر لعن یزید چشم بپوشیم، چگونه از آنچه از مأثورات و اقوال خود اهل سنت و رفتار بزرگانشان مبنی بر لعن و تفسیق و نکوهش یزید می‌توان چشم پوشید؟ تا چه رسد به ترحیم چنین گجسته بی‌دینی!!

ابوالفرق ابن جوری فقیه مشهور حنبلی، با آن که با شیعیان مودتی نداشت، بر بنیاد این فقیه مشهور حنبل، رد کرده است<sup>(۱۴)</sup> این کتاب - که چاپ هم شده - نمونه‌ای است برای تقطن یافتن به بی‌پایگی نظر غزالی حتی با استناد به مبانی خود اهل سنت. پس چرا غزالی دچار چنین عمل رسوا و فضحیت بارزی شده است؟

آقای دکتر افتخارزاده، آن را در راستای همکاری غزالی با توطئه بر ضد فرهنگ آل الیت - علیهم السلام - و شیعه، دانسته‌اند و نگرهای از دست سخن مؤلف روح‌اللیان راکه می‌گوید: «شاید این حرفاها از روی خطاط در اجتهاد غزالی بوده و نه از روی دنیا طلبی و ریاست خواهی او» (ص ۴۴)، نمی‌پذیرند.

من بندۀ، بی‌آنکه قصد تنزيه یا تبرئة غزالی را داشته باشم - و اصلًا او را با چنین لغزش بزرگی قابل تنزيه یا تبرئه بدانم! - چنین می‌پندارم که این اظهارنظر هم یکی از سیئات تصوف در حق غزالی است.

این نخستین بار نیست که تصوف با توجیه‌های بی‌اساس و بارد و خرد ناپسند امری از امور معین در دیانت مصطفوی را سهل و آمیزایند، و فروگذاری آن یا حتی مخالفت با آن را موجه می‌شمارد؛ و غزالی هم چنان که می‌دانیم - پروردگار دلیسته تصوف است و

حاشیه).

آقای افتخارزاده، در عمل، دو قشرِ جامعه شیعه را در این دوره یاد می‌کند و در برابر هم قرار می‌دهند: یکی «قرش مرفه شهرنشین شیعه امامیه» (ص ۴۶) و دیگر «شیعیان امامی روستانشین» (ص ۴۵).

ایشان یکجا می‌گویند: «گویا در همین مقطع (سال ۵۹۴) است که بین شیعیان امامی روستانشین و اسماعیلیان علیه جور خلافت و زور سلطنت نوعی همکاری وجود داشته است» (ص ۴۵؛ و جای دیگر: «از متن [کتاب نقض] قزوینی پیداست که قشر مرفه شهرنشین شیعه امامیه که علیه اسماعیلیان با سلجوقیان و خلافت عباسی همدست بوده، مورد احترام بوده‌اند.» (ص ۴۶، حاشیه).

ایشان خود عبدالجلیل قزوینی را در ذمراه همین قشر مرفه پیشگفته یاد می‌کند و از سازگاری‌های او با سلجوقیان و غزنویان در عجب شده و «مطالعه دقیق و هوشیارانه کتاب النقض» را «توصیه» نموده‌اند. (نگر: همانجا).

برای آن همکاری محتمل روستانشینان امامی و انقلابیان اسماعیلی، سندی ذکر نکردند. این راهم که «قرش مرفه شهرنشین» و متمایز از روستاییان حامی آل سلجویی بوده، صاحب این قلم، از نقض نمی‌تواند استنباط کردد، و آقای افتخارزاده هم مُستند قول خویش را وانموده‌اند.

از این همه می‌گذریم و به این هم نمی‌پردازیم که ایشان مخالفت صاحب نقض و هماندیشگان او را با اسماعیلیان، حمل بر همدستی با سلجوقیان و عیاسیان می‌کنند (مدعاًی که نیاز به اقامه دلیل محکم دارد).

اساساً آقای افتخارزاده نظر مساعدی نسبت به اسماعیلیان دارند (سنچ: ص ۳۲) در حالی که ما معمولاً چنین نظر مساعدی در متون امامی مذنسی (Classic) مشاهده نمی‌کنیم؛ البته احتمالاً آقای افتخارزاده این پرسمان را با همان فرضیه «خط اعتزال» و مانند آن و «استحاله»‌ی پیشگفته توجیه خواهند کرد، ولی مفروضات ایشان تا زمانی که با نظام مستدل تاریخ پژوهانه همراه نشود، پذیرفته نخواهد بود و این خط‌کشی‌های موهوم در باب ارتباط خوب یا بد امامیان روستایی یا شهری با اسماعیلیه هم به جایی نخواهد رسید.

تحلیل اسنادی مانند ابیات شمس الدین لاغری که راوندی در راجح الصدر آورده، یعنی:

خسروا! هست جای باطنیان

قم و کاشان و آیه و طبریش

آب روی چهار یار بدار

واندرین چارجای زن آتش

پس فراهان بسوز و مصلحگاه

تا چهارت ثواب گردد شش<sup>۳۱</sup>

نیازمند تأمل و فحص و غورسی فراوان است.

مکان‌های نامبرده - چنان که از گزارش‌های نقض هم پیداست. از مکانهای رست و حضور و فعالیت امامیان بوده است، ولی: اولًا، در بسیاری از متون اهل سنت و اقوال ایشان امامی و اسماعیلی و زیدی خلط

می‌کند.<sup>۳۲</sup> لیک درباره سرالعلمین که ایشان آنگونه درباره‌اش سخن گفته‌اند، باختصار می‌گوییم: از بن، رویکرد آقای افتخارزاده به کتاب رمزناک و رازآلود سرالعلمین که نقطه تاملی در حوزه نگارش‌های قدیم شیعی و سنتی به حساب می‌آید، سزاوار تحسین است، اما گمان نمی‌رود داوری صحیح درباره سرالعلمین آن اندازه که در عملکرد ایشان مشاهده می‌شود، آسان و زودیاب باشد، چه، این کتاب هنوز در پوشش از تردیدها قرار دارد.

امروز ما - چون مرحوم ملامحسن فیض کاشانی (رض)<sup>۳۳</sup> و گروهی دیگر از پیشینیان - سرالعلمین را ریخته خامه ابوحامد غزالی نمی‌دانیم؛ ولی تعبین ترتیب دهنده صورت کنونی هم آسان نیست، و گمانهای مختلفی در این زمینه طرح یافته‌اند. یوسف‌الیان سرکیس این کتاب را نوشتة یکی از باطنیان می‌شمرد.<sup>۳۴</sup> مرحوم همانی جعل و شهرت دادن آن را به نام غزالی «به مقاصدی از قبیل اینکه وی را طرفدار باطنیه و شیعه قلمداد کنند یا نوشه های او را به جعل خرافات و اعتقاد داشتن به موهومات بی‌اعتبار سازند»<sup>۳۵</sup> می‌داند؛ و ظاهرآ این فقره آخر نظر همانی (ره) ناظر به آن است که «این کتاب مطالبی راجع به جن‌گیری و تمویلات و عزایم و کبیما و سیمیا و طلسماط و خواص اشجار و نباتات دارد که هرگز از نویسنده احیاء العلوم و المتقد من الفسال و تهافت الفلاسفه نتواند بود»<sup>۳۶</sup> و «راجع به طب و معاجین و ادویه و اغذیه چیزها دارد که از فصل جن‌گیری و سیمیا و لیمیا کمتر نیست».<sup>۳۷</sup>

در عین حال، «تناقض‌ها» می‌موجود در کتاب «از قبیل اینکه نویسنده‌اش یکجا خود را شیعه خالص و جای دیگر سئی مذهب نشان می‌دهد».<sup>۳۸</sup> و این که «نام از بعض کتب اهل سنت می‌برد و بخواندن آنها توصیه می‌کند» و «از ابوجیان توحیدی سخنی نقل می‌کند و طایفة الهیه و صوفیه صافیه و علمای آخرت را می‌شمارد از قبیل: حسن بصری، سفیان بن عیینه، طائی شاهراهی، ابوجینیقه، مالک بن انس، احمد بن حنبل و امثال آنها»<sup>۳۹</sup> درباره انگیزه جاعل مبنی بر شیعه نهانی غزالی، تردید اساسی پدید می‌آورد. اگر به راستی شخص جاعل یا جاعلان می‌خواسته‌اند - به قول آقای افتخارزاده - «غزالی را شیعه امامی جا بزنند» (ص ۴۱، حاشیه)، چرا نویسنده «اینگونه اشخاص را از علمای آخرت می‌شمارد... به خواندن کتب اهل سنت سفارش می‌کند»؟!<sup>۴۰</sup> باشد گفت انگیزه حقیقی جعل «سرالعلمین» هنوز در پرده اسرار مخفی است.

\*  
آقای افتخارزاده، از دو گروه (به تعبیر راقم این سطور) «متخالف و در عین حال سازگار / مداراگر با دولت سلجوقی»، یاد کرده‌اند: یکی سنتیانی چون راوندی، صاحب راحة الصدور، که با شیعیان دشمن و ستایشگر سلجوقیان است، دیگر شیعیانی چون، عبدالجلیل قزوینی رازی، صاحب نقض، که در کتاب خود سلجوقیان رادعاً می‌کند. (سنچ: ص ۴۵ و ۴۶، متن و

جای پای منش صوفیانه، در آثار او، بoviژه در احیاء علوم‌الدین - که موسوعه دینی و فکری اوست - هویداست.

برخی پنداشته‌اند که مرحوم فیض کاشانی، از آن رو جامه تهذیب بر تن احیاء پوشانید که می‌خواست از جهت سینیانه بودن آن را نقد و تکمیل و تهذیب کند، ولی با مراجعه به متن تهذیب احياء، یعنی المحة البیضاء، معلوم می‌شود که همه تهذیب و نقد و اصلاح فیض متوجه سینیانگی احياء‌العلوم نیست، بلکه به جنبه صوفیانه آن هم پرداخته است - و این با آنهمه است که فیض خود به مشرب صوفیان گاه گرایشی داشت و البته ایاطلیل صوفیه را برمی‌تافت.

تصوف غزالی از آنجا سرجشمه گرفت که پدرش و همچنین مربی نخستین وی، احمد رادکانی، صوفی بودند. برادرش احمد از آغاز جوانی کار را یکسره کرده رسماً داخل رشته تصوف شد؛ ولی او (ابو حامد محمد) پس از دگرگونی اندیشگی اش در حدود چهل سالگی و آوارگیهایی که کشید به تصوف گراندید و بر خوان معارف و منقولات و مأثورات صوفیان نشست.<sup>۴۱</sup>

غزالی اگرچه به زبان قلم چنین می‌گفت که: «أصول التصوف أكل الحلال والاقتداء برسول الله صلى الله عليه وأله وسلم في أخلاقه وأفعاله وأوامره وسنته»<sup>۴۲</sup>، در عمل چنان به تصوف عرفی زمانش پیوست که احياء علوم‌الدين اش آکنده شد از تعالیم و افکار صوفیان متعارف!

یک تورق و تصفح احياء علوم‌الدين نشان می‌دهد که غزالی تا چه پایه اشکاراً زیر نفوذ قصص و آموزش‌های صوفیانه است و سخن آنان که نوشتند: «انه وضعه [=الكتاب] على مذهب الصوفية و ترك فيه قانون الفقه»<sup>۴۳</sup> بی‌پایه و مایه نیست.

قسمت معتبره از خردهایی که مرحوم علامه امینی (ره) و دیگران، از نظر شرعی، بر احياء گرفته‌اند<sup>۴۴</sup>، بازگشت به همین صوفیانهای غزالی دارد.<sup>۴۵</sup>

آقای دکتر افتخارزاده درباره شخصیت تاریخی و فرهنگی غزالی چنین قلم زده‌اند: «... غزالی وابسته به جناح شعویه سنی ایرانی است و جناح شعویه شیعه ایرانی بعدها کوشیده تا غزالی را شیعه شعوی نشان دهد و توهماتی در تأثیفات منسوب به او ایجاد کرده است.»<sup>۴۶</sup> ایشان سپس با یادکرد برخی مؤلفات منسوب به غزالی (در حاشیه همان ص)، از «دست کاریهای شیعه شعویه» در متن نوشتار غزالی به این هدف که او را «شیعه امامی جا بزنند» سخن به میان آورده و در ادامه نوشتند: «از ترفندهای دیگر شعویان شیعی نگارش کتاب «سرالعلمین» و کشف ما فی الدارین» و انتساب آن به غزالی است. در این کتاب که از شاهکارهای شعویان شیعی بشمار می‌رود، سعی شده تا از سبک غزالی تقلید شود. (همان ص، حاشیه). چنان که پیداست، آقای افتخارزاده در این مقام، معنای خاصی را از «شعویه شیعه» و «شعویه سنی» اراده می‌کنند که بطیع، باید آن را در آثار ایشان در باب شعویه<sup>۴۷</sup> بازجست، و مجالی فراخ تراز این مقال طلب

می‌کنم منظور شان آن باشد که دو دستگاه خلافت و سلطنت در حوزه فعالیت هریک از عالمان شیعه مثل طبرسی و ابن شهرآشوب و قزوینی، به اختصار میزان خطر و ناسازگاری که احساس می‌کردند، به برخوردهای شیعه ستیزانه دست می‌یابیده‌اند.

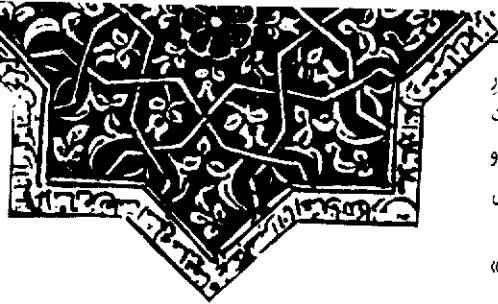
اين نكته، فارغ از چند و چون داوری‌هاي ريزتر آقاي افتخارزاده - في المثل در باب قزويني - صحیح و خردپسند و ضمناً صدرصد طبیعی است. همه نظامات سیاسی - اجتماعی جهان، به تناسب نوع و کیفیت مخالفانشان به برخورد شدید یا ضعیف با آنها می‌پردازند.

آقای افتخارزاده در ادامه به انگیزه مناقب نویسی و کیفیت مناقب نامه‌ها در آن روزگاران پرداخته و نوشته‌اند: «...در چنین دوره‌ای از شانثار تبلیغاتی تحقیر و تحریف و تخریب حقایق و مبانی آنها بود که بخشی از علماء شیعه امامیه دست بکار شدند و به تالیف کتب فضائل و مناقب روی آوردن. در این حرکت جدید، بار دیگر روایات غلو، محصولات فرقه‌ها، احزاب سیاسی، شعوبی و پان عربیستی گذشته در این آثار مدقون راه یافت و همچنان باقی ماند» (ص ۴۹). آشکارا، مدعای اخیر ایشان نیازمند ارزیابی و نقد و داوری مسوئیت‌بینانه است.

من حیث المجموع، آقای افتخارزاده در این مقدمه کتاب گونه، در موارد متعددی، خاصه در بعضی از توصیفات آن روزگاران (في المثل در: صص ۴۹-۵۰) توفیقاتی به دست آورده، و بیویه از برخی تکرارهای ناسودمند که در شماری از نوشتارهای معاصر در این ابواب فراوان است، برکنارند. نیز در دست‌یاب کردن تعدادی نمونه‌های روش و روشگار تاریخی و طراف استشهادی کامیاباند و الحق متحمل زحمت شده‌اند. از جمله آنها نمونه‌هایی است که اتفاقاً هر سه به نقل از مروج‌الذهب مسعودی آمده‌اند و براستی خواندنی‌اند: □ یکی از... مزدوران غیررسمی، همسایه‌اش را به پلیس [= دستگاه امنیتی وقت] معرفی کرد که وی زندیق است. مقام امنیتی از مذهب و عقاید همسایه‌اش پرسید. مزدور گفت: خوب چه می‌گوید؟ مزدور گفت: انه مقام امنیتی پرسید: خوب چه می‌گوید؟ مزدور گفت: انه بین‌معاویه‌ین الخطاب الذي قاتل على بن العاص! مقام امنیتی دستی به سر و ریش مزدور کشید و با خنده گفت: نمی‌دانم به چه چیزت حسودی کنم! به داشش و آگاهیت نسبت به عقاید و آراء مخالفان یا به آن همه اطلاعات تو در حسب و نسب علی و معاویه! (ص ۵۰). □ ... در جمعی که آگاهان عصر و صاحبان ریش و عقل حضور داشتند سخن از علی و کودتاچیان بود، یکی که از همه آتشی تر بود در مورد علی به دیگران گفت: مگر علی همان لبوقاطمه نیست؟ وقتی پرسیدند: کدام فاطمه؟ گفت: خوب معلوم است، همان امرأة النبي بنت عایشه اخت معاویه! پرسیدند: جریان علی چیست؟ گفت: عرض کنم که: قتل فی غزاة حنین مع النبی! این گونه بود که شیوخ شام سوگند یادکردند که خویشاوند و خاندانی برای پیامبر اسلام که از او ارت برده باشد بجز بنی امیه نمی‌شناستند!» (ص ۵۵).

ایشان در حاشیه این بحث‌ها و سنجهش‌ها چنین رقم زده‌اند: «... مقایسه حال و هوا و دغدغه‌های ابن شهرآشوب (م ۵۸۸ق) و طبرسی (م ۵۸۵ق) و قزوینی (م ۵۶۶ق) نشان می‌دهد که سیاست ضدشیعی خلافت و سلطنت تا حدودی منطقه‌ای بوده و در نهایت بستگی به مواضع عقیدتی، کلامی، فقهی، روایی و سیاسی علماء امامیه داشته است» (ص ۴۹، ۴۸ و ۴۷).

سخن ایشان به پنداشتن، ابهام‌آمیز است. گمان



شده و همه محکوم به یک حکم آمده‌اند؛ ثانیاً، حضور اسماعیلیان نیز در این جایها نه تنها مُستبد نیست مُستبدت تاریخی دارد؛ چنان که ابواته رازی و دار و دسته او که به دعوت اسماعیلی نامبردارند، از همین ناحیه‌ی ری برخاسته‌اند.

بنابراین، همواره نباید «امامیان» و «اسماعیلیان» را آماج حمله مشترک و دارای موضع مشترک دانست. افزون بر این همگان نیز چون راوندی نیستند که هم «باطلیان» را دشمن گوید و هم به «رافضیان» (که مراد وی از ایشان طائفه اثنا عشری است) بذریانی کنند؛ بلکه فی المثل خود آل سلجوق که دمار از روزگار اسماعیلیان بر می‌آورند با امامیان معمولاً برخوردی مسالمت‌آمیز و بسیار نرم تر داشتند.

این از آن روست که از همان آغازِ منتشر سیاسی و اجتماعی امامیان با اسماعیلیان و زیدیان متفاوت بود؛ و این همان چیزی است که آقای افتخارزاده نمی‌پذیرند و این منش را به «خط اعتزال» نسبت می‌دهند، والباقي...!

دقیقاً نمی‌دانم نظر آقای افتخارزاده در باب نهضت متشیعانه سری‌داران چیست ولی شاید از این خیزش، نزد آقای افتخارزاده، همان فرضیه خط اعتزال و مانند آن باشد. البته قابل ذکر است که آقای افتخارزاده معمولاً این مطلب را نه زیر عنوان فرضیه، بلکه چونان مسلمات تاریخی یاد می‌کنند.

\*

آقای افتخارزاده، هشیارانه، با بهره‌گیری از دیباچه مناقب آل ابی طالب - علیهم السلام - نوشتۀ محمدبن علی بن شهرآشوب سروی مازندرانی (درگذشته به ۵۸۸ هـ ق)، و مطالب منظم دسته‌بندی شده آن، کوشیده‌اند «جریان‌ها و جبهه‌ها» یی «ضدشیعی» و ضد اهل بیت - علیهم السلام - را به صفت «دولتی» مُقید می‌سازند، باز ناشی از روش و منش ویژه تاریخ‌نگری و تاریخ‌نگاری ایشان نشأت گرفته که مورد مناقبت کلی ماست.

دیباچه مناقب اگرچه یک گزارش‌نامه رسمی تاریخی نیست، آگاهی‌های تاریخی سودمندی دربردارد که مع الأسف تاکنون کمتر مورد عنایت و کاوش و تحلیل شیعه پژوهان قرار گرفته است.

این شهرآشوب در این دیباچه، انگیزه‌اش را برای نگارش و تدوین مناقب باز می‌گوید و شرح می‌دهد که چگونه در زمان وی، برخی، نسبت به مقام و منزلت امیر المؤمنان، علی - علیهم السلام -، کم توجهی می‌کردند و گروهی با حضرتش دشمنی می‌ورزیدند و دستهایی به تحریف صوری و معنوی منابع روای اسلامی و مناقب اهل بیت - علیهم السلام - و جعل و تزویر و دیگر دسائیس و پلیدکاری‌ها در عرصه فکر و فرهنگ اشتغال داشتند و می‌کوشیدند تا یاد اهل بیت - علیهم السلام - و حقانیت امیر المؤمنان - صلوات الله و سلامه علیه - از صفحه اذهان محظوظ شود. وی خود می‌گوید که بدین سبب، انصاف پیشه نمودم و تعصب را به کنار گذاشتمن «و بر خود لازم گرفتم که شبهه را از حجت، و بدععت را از سنت تمیز دهم، و میان صحیح و سقیم، و میان حدیث و قدیم، فرق نهم، و حق را از باطل، و مفضول را از فاضل،

□ «معاویه بنیانگذار رژیم اموی در پیامی به امام علی بن ابی طالب [علیهم السلام] گفت: من در جنگ با تو مردمی را بکار گرفته ام که در میان صد هزار نفر شان که زیر فرمان من هستند، یک نفر نیست که شتر ماده را از شتر نر بازشناسد || ابلغ علیاً آنی اقاتله بمائة الف، مافیهم من یفرق بین الناقة والجمل!» (ص ۵۴).

سودمندی این نسخه ها، در ترسیم سیمای جاهلیتی است که بنای مبارره با فرهنگ و متشر اهل بیت - علیهم السلام - بر آن، بنیان نهاده شد.

بخشن دوم کتاب مباھله در مدینه و فی الواقع «متن» آن، پارسی گردانیده مقاله (رساله) ای است از پروفسور لوئی ماسینیون (Louis Massignon)، مستشرق مشهور فرانسوی.

ماسینیون در مقاله (رساله) ای «مباھله در مدینه»<sup>۳۷</sup>، به معنای مباھله و اعتقاد فرق مختلف اسلامی به مباھله پرداخته است. وی می گوید: «سیان عموماً... مباھله را قبول دارند، اما به آن روی نمی آورند. فقط حنبیل‌ها هستند که مباھله می‌کنند. این تیمه در سال ۷۰۵ هـ ... در دمشق علیه رفایعیه مباھله کرد» (ص ۶۸) و سپس ضمن اشاره به «مشروعیت و اصالت مباھله نزد شیعیان»، آن را برای شیعه «تنها وسیله ممکن در مبارزه و احتجاج با سنتیان در امر امامت و خلافت» شمرده (نگر: همان ص) که مدعایی خنده‌آور و در عین حال مفسدث خیز است!

وی در توضیح تاریخ مباھله مشهور صدر اسلام با مسیحیان نجران، می گوید:

«این واقعیت بدینه است که محمد - صلی الله علیه و آله و سلم - در سال دهم هجری با هیئتی از مسیحیان نجران یک پیمان سیاسی (= صلح نامه) امضاء کرد و مصالحة نمود». و آنگاه یادآور می شود: «چینی پیداست که نویسنده‌گان مسیحی کوشیده‌اند تا متن اصلی این قرارداد تاریخی را که در کتب فتوح اسلامی نقل شده، دستکاری کنند و خواسته‌های خود را بر آن بیفزایند.» (ص ۷۲).

ماسینیون می پرسد: «ایا می توان بر این نکته تأکید کرد که مصالحه میان پیامبر اسلام و مسیحیان نجران پیش از مجاہد شیعیان از اجازه روایت شلمقانی که شیعیان ذکر می کنند که شیعیان بین سال‌های ۳۱۲ و ۳۱۸ در روسایی در شمال موصول از شلمقانی که یکی از رهبران غلات است، اجازه نامه روای گرفته، و سپس می گوید: «از آنجا که می‌دانیم وی درباره مباھله کتابی تألیف کرده، مؤکدا این کتاب از آن شلمقانی است» (نگر: ص ۱۰۲ و ۱۰۳). ماسینیون آشکارا هیچ دلیلی برای این اصراری وجه ارائه نمی دهد که به فرض پهنه‌مندی شیعیان از اجازه روایت شلمقانی، چرا باید لزوماً این روایت شیعیان را از آن شلمقانی بدانیم؟!

ابوجعفر محمد بن علی شلمقانی، معروف به این ابی العزاقر (ابی العزاقر)، در آغاز از اصحاب امام حسن عسکری - علیه السلام - بود و انحرافی نداشت، و بعدها در اثر حсадت به حسین بن روح مقام نیابت، مرتد شد. فقهه‌ای از غلات را موسوم به «شلمقانیه» یا «عزاقریه»<sup>۴۰</sup> به او منسوب داشته‌اند و پاره‌ای از عقاید انحرافی منسوب به او در کتب مضبوط است.<sup>۴۱</sup>

این دلائل به اصطلاح «مؤکد»، گذشته از درنگ‌گاههایی که در تنظیم و تحریر آنها هست، دست کم ربط روش و چشمگیری به پرسش ماسینیون ندارد (و یا مترجم در واتما یاندن ربط مطالب کامیاب نشده است). اساساً، اصل پرسش و پاسخ مستشرق بدان هم، قادری، در تعییر، دچار ابهام است؛ ولی آنگونه که من بنده از عبارت ابهام‌ناک منعکس در ترجمه در می‌یابم، مزاد ماسینیون آنست که قرارداد مصالحه، پیش از ماجرا

علی بن احمد ابوالقاسم کوفی، محمدبن علی بن بلا، محمدبن علی شلمقانی و فارس ابن حاتم، گفته شده است: آنها قبل از آن که غالی شوند، از شیعیان پاک و راستگو بودند که در علم رجال از این حالت «الاستقامه قبل الغلو» (یعنی قبل از غلو در راه مستقیم بودن) تعییر می شود<sup>۴۲</sup> و تفصیل رجالی خاص خویش را طلب می کنند.

شگفت آن که إتان کلبرگ می نویسد: «محتملاً ماسینیون در این استدلال [!] که تأثیف شیعیان غیر از کتاب المباھله محمدبن علی شلمقانی نبوده و نیز این که شیعیان این حقیقت را مخفی کرده و دلیل آن نیز شهرت شلمقانی به عنوان یک شیعه غالی بوده است، بر صواب است»<sup>۴۳</sup> و باز جای «استدلال» متن و یقین اور خالی است!! و تازه بنا بر کدام سند گفته می شود که شیعیان اسم شخص مورد استناد خود را مخفی کرده است؟ مگر ماسینیون و کلبرگ کتاب اور ادا در دست دارند؟ از این، با توجه به شیوه درایی مقبول محدثان امامی، و کیفیت حال شیعیان، نقل این طاووس نشان می دهد که این روایت از روایت‌های مورد اعتماد از شیعیان بوده است.<sup>۴۴</sup>

ماسینیون در نوشتۀ خویش وانمود کرده است که ابن آشناس خبر خود را از شیعیان نقل کرده (نگر: ص ۱۰۲ و ۱۰۳)، کلبرگ این را به عنوان یک احتمال طرح کرده است.<sup>۴۵</sup> ولی چنین برداشتی از اصل نوشتۀ ابن طاووس، متعذر است:

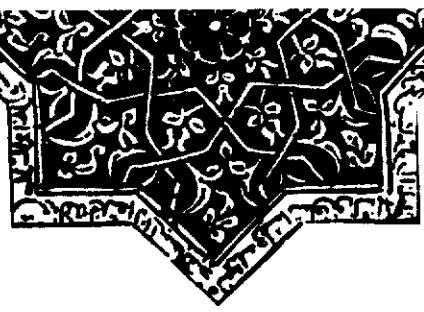
«روینا ذلک بالأسانید الصحيحه و الروايات الصريحة إلى أبي المفضل محمدبن عبدالمطلب الشیعیاني - رحمة الله - من كتاب المباھله و من أصل كتاب الحسن بن إسماعيل بن آشناس من كتاب عمل ذي الحجّة فيما رؤیناه بالطرق الواضحة عن ذوى اليمم الصالحة»<sup>۴۶</sup>.

بنابراین احتمال کلبرگ و ادعای ماسینیون، محملي ندارد.

دانستی است که بر وفق یکی از یادداشت‌های انتشار یافته علامه قزوینی، ماسینیون از او در باب همین خبر مذکور در اقبال سوال کرده؛ و قزوینی هم خیال کرده اسم وجود حسن بن اسماعیل بن آشناس «ساختگی» و «موهوم» است و آن حدیث هم «مصنوعی» است؛ و آن حدیث را - با جسارت - ساخته این طاووس - طاب ثراه - قلمداد می کند!<sup>۴۷</sup>

استاد شیخ رضا استادی، در مقاله‌ای به طور مفصل و مستدل بر خیال خام قزوینی و جسارت او رقم بطalan کشیده و شرح زندگی و یاد و سخنان این آشناس را در متون مختلفی چون تاریخ بغداد خطیب و امالي شیخ طوسی و مزایاین مشهدی و شارة المصطفی - صلی الله علیه و آله - لشیعة المرتفقی - علیه السلام - نوشتۀ ابو جعفر طبری، و سرائر ابن ادريس و اجازة نامه علامه حلی به بنی زهره، و میزان الإعتدال ذهبي، و لسان المیزان این حجر، و سند صحیفة سجادیه و... نشان داده‌اند.

از نکات قابل ملاحظه در ترجمه رساله ماسینیون - از جمله در همین بخش مورد بحث - آن است که چند



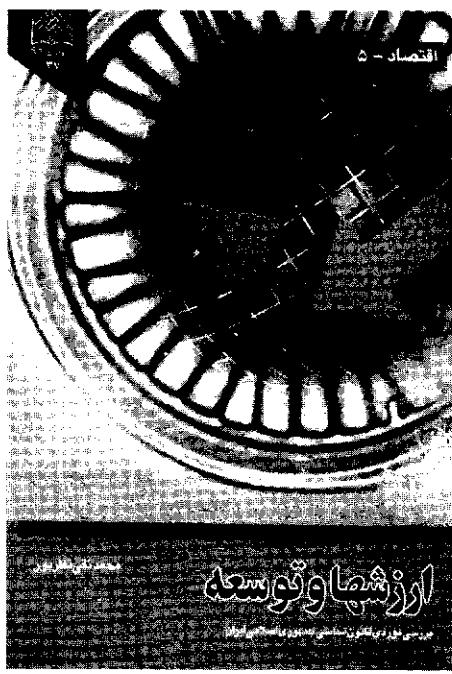
معنای امید داشتن به آینده‌های متعلق به انسانهاست و در میان عناصر فرهنگی، ارزشها هسته اصلی و خمیرمایه فرهنگ را تشکیل می‌دهند. از این رو توسعه مطلوب و همه‌جانبه هرگز نمی‌تواند در اهداف، قانونمندی‌ها، برنامه‌ریزی‌ها و سیاستگذاری‌ها و راهبردهای خود مستقل از ارزشها «شکل‌گیری و تحول باشد. در فصل سوم با عنوان «شکل‌گیری و تحول ارزشها» به چگونگی شکل‌گیری ارزشها و ارزیابی دوام یا امکان تغییر آن اشاره شده است و ضمن ارائه نمونه‌هایی از تحول ارزشها بر ضرورت تحول برخی ارزشها جهت تحقق توسعه همه‌جانبه تأکید و عوامل موثر در تحول و خطمشی‌ها و سیاست‌های اجرای تحول فرهنگی و ارزش‌های توسعه‌ای و غیر توسعه‌ای تبیین شده و بیان گردیده است که قبل از تدوین الگوی توسعه همه‌جانبه باید با استفاده از متخصصان توسعه، جامعه‌شناسی، روان‌شناسی و... شرایط تاریخی و کنونی جامعه را به خوبی شناخت، ارزش‌های توسعه‌ای و غیر توسعه‌ای را از هم تفکیک نمود و ساز و کارهای لازم جهت تقویت گسترش و ایجاد و نهادینه کردن ارزش‌های مطلوب توسعه را تدارک دید.

در فصل چهارم با عنوان «ارزش‌ها و ابعاد گوناگون توسعه» همراه با تبیین شاخصهای توسعه اقتصادی، اجتماعی، سیاسی و فرهنگی نقش ارزشها بر ابعاد گوناگون توسعه موربد بررسی قرار گرفته است. سپس به دو نمونه تاریخی از تأثیر ارزشها و اعتقادات بر تحولات عظیم توسعه‌ای اشاره شده است.

بخش دوم با عنوان ارزشها و توسعه در قانون اسلامی ایران در قالب دو فصل ارائه شده است. در فصل اول با عنوان ارزش در قانون اساسی، به ارزش‌هایی نظری کرامت و ارزش والای انسان، عدالت اجتماعی، استقلال، نفی ستمگری و سلطه جویی، آزادی و نفی هرگونه استبداد، همبستگی و وحدت ملی و تمامیت ارضی، گسترش علم و دانش و تقویت روحیه تبعی و ابتکار، مشارکت مردم و قداست نهاد خانواده که در اصول گوناگون قانون اساسی بیان شد، اشاره گردیده است. در فصل دوم با عنوان الگوی قانون اسلامی در توسعه و ارزشها به این موضوع پرداخته شده که گرچه در قانون اساسی ایران ارزش‌ها در توسعه در چهار فصل ارائه شده است. فصل اول، با عنوان «توسعه مفهومی متحول و چند بعدی» به این مطلب پرداخته شده که گرچه توسعه در ابتدا صرفاً امری اقتصادی محسوب می‌شد ولی به مرور زمان ابعاد گوناگونی به خود گرفت و متكامل شد. گستره اثربخشی عوامل گوناگون اقتصادی، اجتماعی، سیاسی و فرهنگی و ترسیم شاخص‌هایی در این زمینه، عاملی برای شکل‌گیری چارچوب‌های توسعه اقتصادی، اجتماعی، سیاسی و فرهنگی و حتی توسعه محیطی در ادبیات توسعه شده است. این ابعاد و کنش و واکنش و تاثیر و تأثیرات و هم‌افزایی‌های متقابل بین آنها هویت توسعه همه‌جانبه و ملی را شکل می‌دهند. بنابراین توسعه ملی نه تنها باید بتواند رشد اقتصادی را تضمین نموده و اولویت‌های اقتصادی را مشخص کند و کشور را به توسعه برساند، بلکه باید زمینه رشد فرهنگی افراد جامعه را نیز تدارک ببیند و با درک صحیح از توسعه همه‌جانبه نظام اجتماعی مناسب و مطلوبی را ایجاد نماید.

در فصل دوم، با عنوان «نقش ارزشها در توسعه» ضمن تعریف ارزش و فرهنگ به تبیین رابطه بین این دو و چگونگی تأثیرگذاری قانونمندی‌های اجتماعی بر روند توسعه، نقش ارزشها بر عالمان توسعه، ارزشها و اصول ثابت و متغیر، ارزشها و انتخاب الگوی توسعه، ضرورت همسوی توسعه با ارزشها و نقش ارزشها در تحقق توسعه درون را پرداخته شد. در این فصل تأکید شده است که فرهنگ نخستین و اصلی ترین سرمایه و منبع همیشه جوشان انسانی است و دل بستن به آن به

با خواست: عضویت علمی گروه اقتصاد دانشگاه معید



ارزشها و توسعه  
جمهوری اسلامی ایران  
پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه اسلامی  
چاپ اول، بهار ۱۳۷۸  
بهای: ۱۲۰۰۰ ریال

بار نام این طاووس به شکل «رضی طوسی / الرضی الطوسي» درج شده (نگر: صص ۱۰۳ و ۱۱۲) که احتمالاً تحریف شده «رضی (الذین) طاووسی (= ابن طاووس)» یا چیزی نظیر آن است.

یک سوال (انکتة دیگر) هم هست: ایا ارجاعات پایی صفحه‌ها به راستی از ماسینیون است؟ (مثل ارجاع به «چاپ جدید» بحار (ص ۱۰۲ و...) (۱) و ماقانی).

آقای افتخارزاده، خود یادداشتی پیش از ترجمه متن نوشته ماسینیون گذاشته و در آن - که «یادداشت مترجم» نام دارد - نوشته‌اند: «پروفسور لوی ماسینیون فرانسوی که پرتوی کم رنگ از آفتاب مباهمه را دریافت، با نگاهی آکادمیک آن را به تصویر کشیده است». (ص ۶۱)

اما آیا به حقیقت، نگاه ماسینیون، «آکادمیک» است؟ و اصلاً کدامین نگاه و پژوهش، «آکادمیک» بشمار می‌رود؟

آقای افتخارزاده، خود - در مقدمه کتاب نهضت مختار ثقی - نوشته‌اند: «شرق‌شناسان غربی، در برخورد با تاریخ اسلام شیعه [= اسلام شیعی] متابع تاریخی شیعیان را مخدوش، آلوهه به غلو و احساس مند می‌یابند [= تلقی می‌کنند] و فاقد ارزش و اعتبار استناد می‌دانند و برای شناخت تاریخ سیاسی شیعه به منابع سنیان روی می‌آورند. این پندار به پژوهشگران شرقی عموماً و محققان مسلمان خصوصاً نیز راه یافته و آنان نیز... پا جای پای آنان [= غربیان] می‌نهند و به گونه‌ای می‌پژوهند و می‌نگارند که غربیان را خوش آید... و نام این بیمار را پژوهش آکادمیک نهاده‌اند که می‌تی برا

اصول تحقیق و عدم تعهد و بی‌طرفی است!»<sup>۴۸</sup>  
می‌نویسم: پژوهش ماسینیون، حتی به این معنا هم «آکادمیک» نیست! زیرا علاوه بر «عدم تعهد»، به عدم رعایت بی‌طرفی آلوهه است، و أغراض و آهواب ماسینیون در آن دخیل است!

در مقاله ارساله‌ای ماسینیون<sup>۴۹</sup> درنگ گاههای

متعددی هست که ما - از بیم اطاله - به بررسی تفصیلی‌شان نمی‌پردازیم. نمونه را، تنها در بخشی که از «اسناد روایی - تاریخی مباهمه» سخن گفته (চস ۷۵-۷۶)، یا جمال و معمولاً بی توضیح کافی، درباره اهمیت گزارش‌ها و تأثیر نگرش‌های مختلف - مثل نگرش «جنای غالی» (ص ۷۷) - اظهار نظر کرده است.

برخلاف آقای افتخارزاده که ظاهرآ نگرش ماسینیون را، فی الجمله، پسندیده‌اند، نگارنده این سطور معتقدست ماسینیون در گزارش خویش - بعدهم یا بغیر عمد - به قدسی زدایی خدا و مباهمه گرایش دارد و این همان نگاه مستشرقه‌ای است که «بیمان سال دهم هجری» را بیمانی «میان دو قطب اقتصادی - نظامی» - به ترتیب: تجران و مدینه - تلقی می‌نماید (ستج: ص ۹۰). ماسینیون در گزارش خویش توجه عمیقی به نجران و وضع مسیحیان دارد (از جمله نگر:

ص ۸۷ به بعد) که البته از مستشرقی چون او دور نیست؛ ولی به هر روی، شاید بتوان گفت دلبستگی ماسینیون به عزت جهان مسیحیت در برابر اسلام مجال داوری منصفانه را برابر و تنگ کرده است. ادامه دارد